



Plats och tid	Förvaltningsbyggnaden i Övertorneå, torsdagen den 3 mars 2016, kl 10.00 ó 12.00.
Beslutande	Tomas Vedestig (öfa) Robert Grape (c) Vega Kihlström (s)
Övriga deltagande	Rolf Kummu Victoria Henriksson
Utses att justera	Vega Kihlström
Underskrifter	
	Paragrafer
Sekreterare	1 - 9

Rolf Kummu	
Ordförande	_____
Tomas Vedestig	
Justerande	_____
Vega Kihlström	

ANSLAG/BEVIS

Organ	Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag. Kommunstyrelsens kultur- och fritidsutskott	
Sammanträdesdatum	2016-03-03	
Datum för anslags uppsättande	2016-03-15	Datum för anslags nedtagande 2016-04-06
Förvaringsplats för protokollet	Förvaltningsbyggnaden, Övertorneå	
Underskrift	_____	
Amanda Jauhiainen		



Kfu § 1

Information ó ansökningar om minoritetsspråkmedel 2016

Kultur- och fritidsutskottets beslut

Informationen föranleder inget beslut.

Ärendebeskrivning

Utredare Victoria Henriksson lämnar information om ansökningar av minoritetsspråkmedel för 2016.

Justerares sign

Utdragsbestyrkande



Kfu § 2

**Ansökan om arrangemangsstöd ó Tornedalens Skärmflyg,
Paramotorträff**

Kultur- och fritidsutskottets beslut

Tornedalens Skärmflyg beviljas arrangemangsstöd med tiotusen kronor för anordnande av paramotorträff.

Ärendebeskrivning

Föreligger Tornedalens Skärmflygs ansökan om arrangemangsstöd med 10 000 kr från för anordnande av paramotorträff på sjön i Svanstein. Utöver piloter från Sverige kommer deltagare från Nederländerna, Tyskland, Norge, Finland, England och Frankrike och eventuellt Tjeckien. Föreningen har utgifter för ex hyra av varmgarage, pistning av fält, hyra av tält och kåta samt plogning av parkeringar och dylikt.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kfu § 3

Ansökan om bidrag ó Demensföreningen i Övertorneå

Kultur- och fritidsutskottets beslut

Övertorneå Demensförening beviljas bidrag med tvåtusen kronor.

Ärendebeskrivning

Demensföreningen i Övertorneå har inlämnat en ansökan om bidrag.

Demensförbundets och Övertorneå demensförenings verksamhet är att:

Stödja demenssjuka och deras anhöriga

Sprida kunskap om demens

Bevaka demenssjukas och anhörigas rättigheter

Informera och påverka politiker och tjänstemän om ökad förståelse för demenssjukas och anhörigas situation

Samverka med kommuner, landsting och andra organisationer

Stödja forskning och utveckling

Sprida kunskap om Nätverk Unga Anhöriga

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kfu § 4

Ansökan om bidrag ó Bodens Brottsofferjour

Kultur- och fritidsutskottets beslut

Ärendet återförs till kommunledningsförvaltningen för fördjupad ärendeberedning.

Ärendebeskrivning

Bodens Brottsofferjour har inlämnat en ansökan om bidrag. Brottsofferjouren är en ideell förening som arbetar med att lämna stöd och hjälp till personer som blivit utsatta för ett brott, blivit vittne till brott eller som står nära någon som drabbats av brott. Brottsofferjouren kan bland annat erbjuda:

Kostnadsfri, personlig kontakt med en stödperson som är utbildade och godkänd av Brottsofferjourens styrelse

Hjälp vid kontakten med myndigheter, hur man fyller i formulär och Blanketter

Stöd före och under en eventuell rättegång

Information om hur det går till i rättssalen

Hjälp att ställa krav på skadestånd

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kfu § 5

Skrivelse från Övertorneå Ryttarförening med ansökan om bidrag för förlorade intäkter och extrakostnader med anledning av kvarka

Kultur- och fritidsutskottets beslut

Övertorneå Ryttarförening beviljas bidrag för verifierade extrakostnader med maximalt femtontusen kronor.

Övertorneå Ryttarförening beviljas bidrag för verifierat förlorat LOK-stöd med maximalt femtusen kronor.

Ärendebeskrivning

Övertorneå Ryttarförening skriver att de just hade kommit igång med lektionsverksamheten för hösten 2015 när en nyinköpt häst drabbades av kvarka. Sjukdomen innebär att stallet sätts i karantän, och att resten av höstens ridlektioner blev tvungna att ställas in. I december var fyra hästar smittade. Karantäntiden är minst 4-6 veckor efter sista symptom. Länsförsäkringar ersätter ej ridavbrott på grund av sjukdom. Ryttarföreningen ansöker om bidrag för förlorade intäkter och extrakostnader enligt följande.

Förlorade intäkter, kr:

Ridlektioner/privatlektioner/Uthyrning häst	25 000
Inställd tävling 31/10 Maskeradhoppning	2 000
Hysesintäkter, inackordering (häst fick ej flyttas pga karantän)	7 050
Ridhushyra/bokningar och månadskort	1 000
LOK-stöd, statligt lokalt aktivitetsstöd	5 000

Justerares sign

Utdragsbestyrkande



Kfu § 5 forts.

Extra kostnader, kr:

Veterinär	10 000
Desinficeringsmedel, engångsskydd (handskar, kläder, termometrar), hinkar, tvättmedel, sanering av stall	3 000
Nya skottkärror av plast	2 000
Summa	55 050

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kfu § 6

Ansökan om verksamhetsbidrag 2016 - Tornedalsteatern

Kultur- och fritidsutskottets beslut

Ärendet återförs till kommunledningsförvaltningen för fördjupad ärendeberedning.

Företrädare för Tornedalsteatern inbjuds till kultur- och fritidsutskottets nästa sammanträde.

Ärendebeskrivning

Tornedalsteatern har inlämnat en ansökan om verksamhetsbidrag för 2016 på 320 000 kr. Tornedalsteatern skriver i sin ansökan att teatern fyller 30 år 2016. Syftet med verksamheten är att genom scenkonst på meänkieli stärka individers identitet, självförtroende och framtidstro. Målet är att öka intresset för meänkieli och för scenkonst i olika former hos barn, unga, vuxna genom teater, musik och andra sceniska uttrycksformer. Målen är också att höja den konstnärliga kvalitén på samtliga nivåer i verksamheten, att skapa förutsättningar för professionella kulturverksamma, samarbete mellan proffs och amatörer och att stärka samverkan mellan besöksnäring och kulturnäring.

Justerares sign

Utdragsbestyrkande



Kfu § 7

Erbjudande om konsert ó Visor från Nordens tak

Kultur- och fritidsutskottets beslut

I samverkan med Studieförbundet Vuxenskolan och ABF anordnas konsert i Hedenäset och Juoksengi.

Ärendebeskrivning

Föreligger erbjudande från Lucas Stark, Leo Leonardsen och Nicolai Engström om konsert den 11, 12 eller 13 oktober 2016. Kostnaden är 8 000 kr inkl allt.

Justerares sign

Utdragsbestyrkande



Kfu § 8

Överenskommelse om vaktmästartjänsten vid Övertorneå IP

Kultur- och fritidsutskottets beslut

Tekniska enheten uppdras att upprätta nytt avtal med Övertorneå SK. Ersättningsnivån fastställs till sjuttiotusen kronor per år.

Tekniska enheten uppdras att verkställa utbetalning till en av två tidigare stoppade fakturautbetalningar till Övertorneå SK.

Ärendebeskrivning

Övertorneå kommun och Övertorneå SK har i avtal 2013-12-27 gjort en överenskommelse som reglerar avtal för vaktmästartjänsten gällande skidspår och idrottsplan i Övertorneå.

På grund av ändrade förutsättningar inom personalsidan har avtalet i sin helhet ej kunnat fullföljas. Kommunen har därvidlag ej utbetalt två inkomna fakturor som härrör sig till avtalet.

Kommunen har dessutom i sin organisation från och med 1 mars 2016 anställt en egen fritidstekniker som påverkar avtalets innehåll.

Parterna har enligt avtalets 3§ möjlighet att under avtalstiden begära omförhandling av hela eller delar av avtalet om förutsättningarna för verksamheten förändras.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kfu § 9

Anhållan om kontorslokal ó Kvinnojouren Athena

Kultur- och fritidsutskottets beslut

Kvinnojouren Athena erbjuds lokal vid fastigheten Haapakylä 41:1.

Kommunchefen uppdras att verkställa visning av lokalen direkt efter sammanträdet upphörande.

Ärendebeskrivning

Kvinnojouren Athena bedriver sin jourverksamhet i Övertorneå och Överkalix kommun. Sedan mars 2015 utgår verksamheten från Övertorneå kommun, där jourkvinnor finns idag som alla arbetar ideellt med Kvinnojourens arbetsuppgifter.

Under 2015 har Kvinnojouren fått både verksamhetsbidrag och utvecklingsmedel från Socialstyrelsen och har nu även sökt verksamhetsbidrag för 2016-2017 från densamma.

Kvinnojouren ansöker om kontorslokal för föreningens verksamhet i Övertorneå.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande